

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 495 (88 — 80)

4 JANUARI 1988. — Koninklijk besluit houdende maatregelen tot het behoud en beheer van de visstand in zee
Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 5 van 9 januari 1988, blz. 282 :

— in de Nederlandse tekst :
artikel 2, 3e lijn, lezen « en maximaal 185 vóór 1 september 1988 » i.p.v. « en maximaal 185 vóór 1 oktober 1988 ».

— in de Franse tekst :
artikel 2, 3e en 4e lijn, lezen « et de 185 jours avant le 1er septembre 1988 » i.p.v. « et de 185 jours avant le 1er octobre 1988 ».

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 495 (88 — 80)

4 JANVIER 1988. — Arrêté royal portant des mesures de conservation et de gestion des réserves de poisson en mer
Erratum

Moniteur belge n° 5 du 9 janvier 1988, p. 282 :

— dans le texte néerlandais :
à l'article 2, 3e ligne, lire « en maximaal 185 vóór 1 september 1988 » au lieu de « en maximaal 185 vóór 1 oktober 1988 ».

— dans le texte français :
à l'article 2, 3e et 4e ligne, lire « et de 185 jours avant le 1er septembre 1988 » au lieu de « et de 185 jours avant le 1er octobre 1988 ».

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 88 — 496

22 DECEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française octroyant des subventions pour frais de fonctionnement aux bibliothèques du degré moyen (arrêté de transfert)

Nous, Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 17 octobre 1921 sur les bibliothèques publiques, modifiée par les lois des 19 juin 1947 et 7 juillet 1969;

Vu le décret du 19 décembre 1986 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1987, notamment l'article 33.01.12 de la section 63;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'utilisation des subventions;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté française;

Considérant que l'activité déployée durant l'année 1986 par les bibliothèques bénéficiaires — activité servant de base pour le calcul des subventions — a été dûment contrôlée par l'Inspection de la Direction générale de la Culture et que les comptes des recettes et des dépenses relatifs à cette même période ont également été vérifiés;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, en date du 18 décembre 1987,

Arrêtons :

Article unique. Un crédit de 6 266 216 francs (six millions deux cent soixante-six mille deux cent seize francs) est transféré de l'article 33.01.12 à l'article 43.01.12 de la section 63 du budget ordinaire de la Communauté française pour l'année budgétaire 1987.

Bruxelles, le 22 décembre 1987.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,
Ph. MONFILS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 496

22 DECEMBER 1987. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot toekenning van toelagen voor werkingskosten aan de middelbare bibliotheken (overdrachtsbesluit)

Wij, Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve,

Gelet op de wet van 17 oktober 1921 op de openbare bibliotheken, gewijzigd bij de wetten van 19 juni 1947 en 7 juli 1969;

Gelet op het decreet van 19 december 1986 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1987, inzonderheid op artikel 33.01.12 van sectie 63;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;